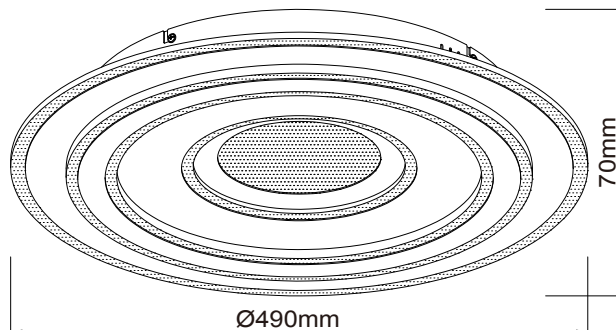


108502

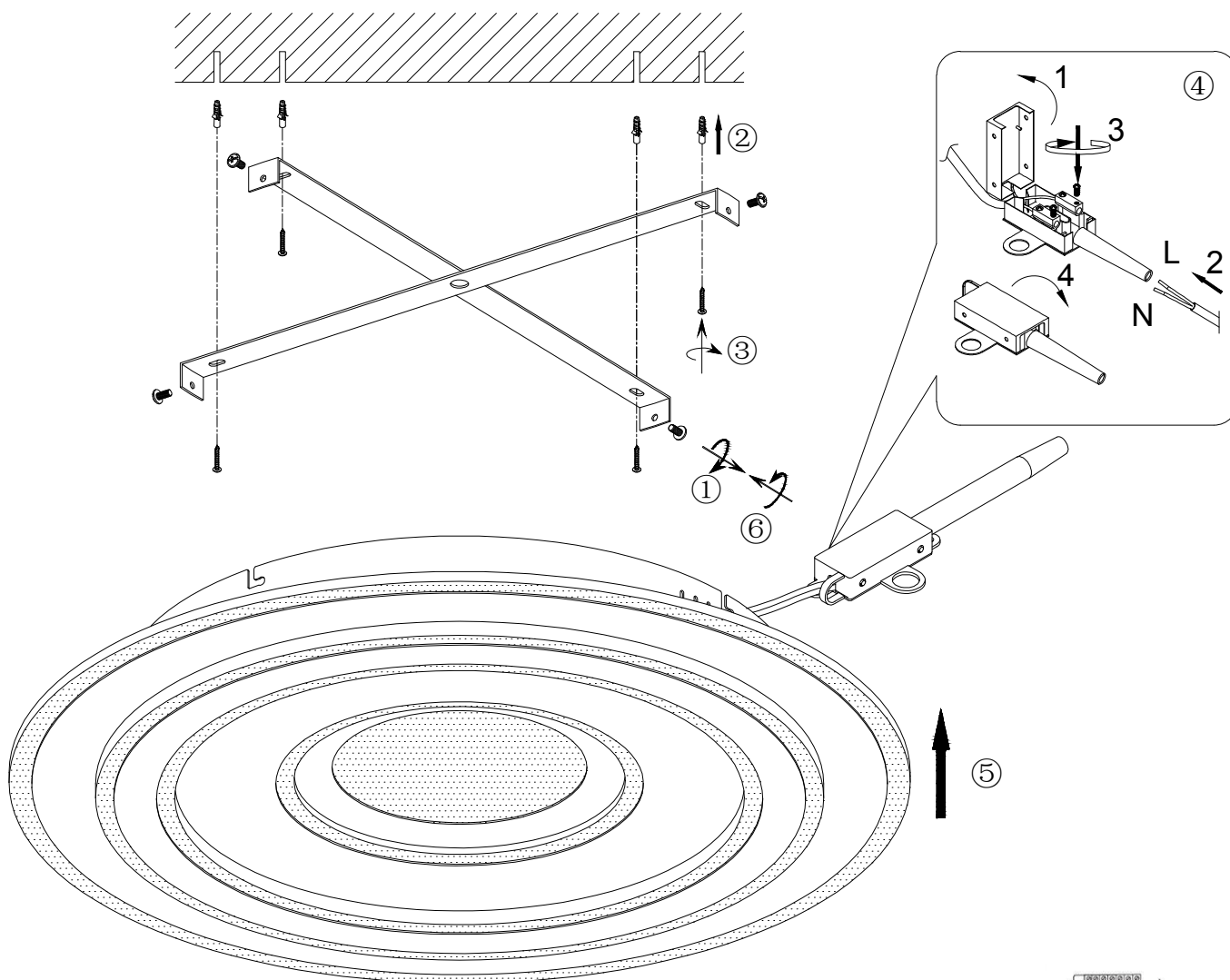
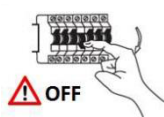
45W LED / 47W Total
5800lm LED/2550lm@3000K/2660lm@6000K
incl. LED Board: QL7001369
220-240V~50Hz

**(EN) Intended use | (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

**(FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba**

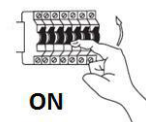
(GB)	Provided for stationary use on walls and ceilings, indoors	(DE)	Ortsfeste Verwendung als Wand- und Deckenleuchte im Innenbereich
(FR)	Installation fixe en tant qu'applique et plafonnier à l'intérieur	(NL)	Vast gebruik als wand- en plafondlamp binnenshuis
(PL)	Do montażu stacjonarnego jako lampa ścienna i sufitowa do wnętrz	(NO)	Til stasjonært bruk som vegg Lampe og taklampe innendørs
(DK)	Til stationær brug som væglampe og loftlampe indendørs	(SE)	Används som fast vägg- och taklampa inomhus
(FI)	Kiinteä käyttö sisätilojen seinä- ja kattovalaisimena	(IT)	Impiego fisso come applique e plafoniera in ambienti interni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara de pared y techo en interiores	(CZ)	Stacionární použití jako nástěnné a stropní osvětlení v interiéru
(PT)	Aplicação fixa como luminária de parede e teto em interiores	(GR)	Σταθερή χρήση ως φωτιστικό τοίχου και οροφής σε εσωτερικό χώρο
(SK)	Pevné použitie ako nástenné a stropné svietidlá v interiéri	(BG)	Постоянна употреба като стенни и таванни осветителни тела във вътрешни помещения
(EE)	Seinale ja laele paigaldatavate sisevalgustite statsionaarne kasutamise	(LV)	Pastāvīga izmantošana kā sienas un griestu gaismekļi iekštelpās
(LT)	Stacionarus naudojimas kaip sienų ir lubų šviestuvai viduje	(RO)	Utilizare fixă ca aplice și plafoniere în interior
(SI)	Stalna uporaba kot stenske in stropne svetilke v notranjosti	(HR)	Stalna upotreba kao zidne i stropne svjetiljke u unutrašnjosti
(HU)	Állandó használat mint falra és mennyezetre szerelhető belső világítótestek	(AL)	I siguruar për përdorim të qëndrueshëm në mure dhe tavane, brenda
(MK)	Обезбедено за стационарна употреба на сидови и тавани, внатре	(TR)	Duvarlarda ve tavanlarda sabit kullanım için sağlanmıştır, iç mekanlarda
(UK)	Забезпечено для стаціонарного використання на стінах та стелях, всередині	(BA)	Osigurano za stacionarnu upotrebu na zidovima i stropovima,
		(ME)	unutra
		(RS)	

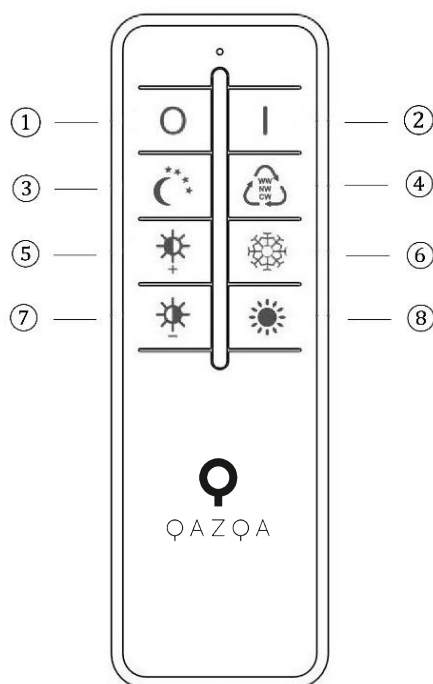
(EN) Package contents (DE) Lieferumfang (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παράδοτος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke					
(GB)	1 Wall and ceiling light Installation hardware Mounting instructions	(DE)	1 Wand- und Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung	(FR)	1 Plafonnier et applique Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Wand- en plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Lampa ścienna i sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Vegglampe/ Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Loftlampe/ Væglampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Vägg- och taklampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Seinä- ja kattovalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT)	1 Applique e plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara de pared y techo Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Nástěnné a stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Luminária de parede e teto Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Φωτιστικό τοίχου και οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK)	1 nástenné a stropné svietidlo Inštalčný hardvér Inštalčná príručka
(BG)	1 стенно и таванно осветително тяло материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE)	1 seinale ja laele paigaldatav valgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV)	1 sienas un griestu gaismeklis Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT)	1 sienų ir lubų šviestuvai Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO)	1 aplica și plafonieră Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI)	1 stenska in stropna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR)	1 zidna i stropna svjetiljka Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU)	1 falra és mennyezetre szerelhető világítótest Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL)	1 dritare dhe dritare tavan Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK)	1 светилка за сид и таван Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR)	1 duvar ve tavan lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK)	1 настінний та стельовий світильник Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA)	1 zidna i plafonska svjetiljka				
(ME)	Montažni materijal				
(RS)	Uputstvo za montažu				



Variation der Lichtfarbe mit dem Wandschalter
Variation of the color temperature with the wall switch
Variation de la température de couleur avec l'interrupteur mural

ON	OFF/ON	OFF/ON	OFF/ON
100%	100%	100%	warm night light
3000K	4000K	6000K	





Dutch version

Beschrijving van de werking van de verlichting met de afstandsbediening

De laatst geconfigureerde lichtinstelling wordt altijd onthouden en weergegeven. De synchrone aansturing van meerdere lampen is niet voorzien.

Bediening van de afstandsbediening

1. & 2. Aan/Uit

3. Nachtlampje

4. Modus:

1. Stap: 3000K/ 2. Stap: 4000K/ 3. Stap: 6000K

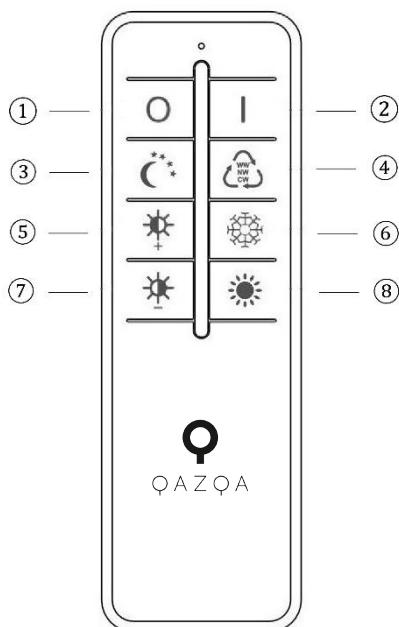
5. & 7. Helderheidsregelaar: De aanpassing vindt plaats in stappen. Door kort op de knop te drukken, is het mogelijk om de afzonderlijke stappen te regelen. Als je de knop permanent indrukt, wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

6. & 8. Door kort op de knop te drukken, kunnen de afzonderlijke standen worden geregeld. Als de knop vooraf wordt ingedrukt, wordt de warmste of koudste kleur ingesteld.

Afstandsbediening instellen

Houd toets 2 ingedrukt en schakel het licht in met de wandschakelaar. Na 5 seconden knippert het licht eenmaal om aan te geven dat de codering is gelukt.

Fernbedienung/ remote control/ télécommande



Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt). Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. & 2. Ein/Aus

3. Nachtlicht

4. Modus:

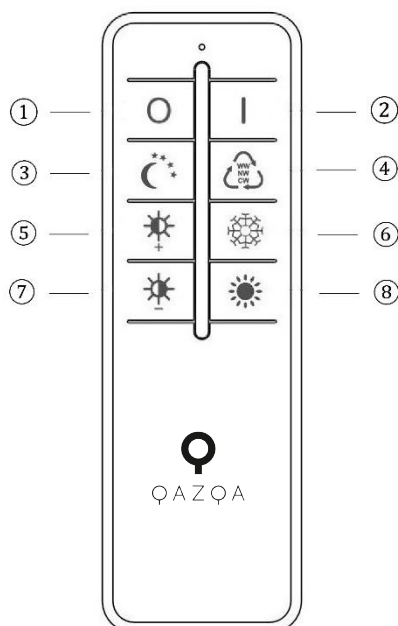
1. Schritt: 3000K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6000K

5. & 7. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

6. & 8. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

Fernbedienung einrichten

Taste 2 gedrückt halten und Leuchte über Wandschalter einschalten. Nach 5 Sekunden blinkt die Lampe einmal, bedeutet erfolgreiche Kodierung



Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light setting is always displayed (memory effect) The synchronous control of several lights is not foreseen.

Operation of the remote control

1. & 2. On/Off 3. Night light 4. Mode:

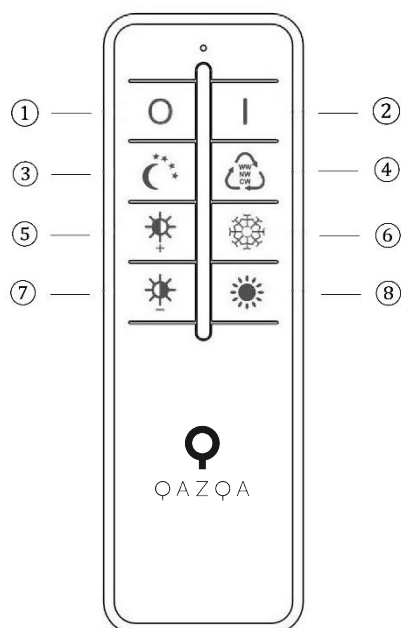
1. Step: 3000K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6000K

5. & 7. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

6. & 8. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

Set up remote control

Press and hold key 2 and switch on light using wall switch. After 5 seconds the light will flash once, signalling successful coding



Description des fonctions avec la telecommande

L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

Utilisation de la telecommande

1. & 2. On/Off

3. Veilleuse

4. Mode:

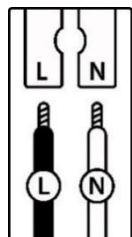
1. Étape: 3000K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6000K

5. & 7. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

6. & 8. Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le réglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

Régler la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 2, puis allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural. Au bout de 5 secondes, le voyant clignote une fois pour indiquer que le codage a réussi



	(EN)	(DE)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Live conductor	Stromführender Leiter	Conducteur	Spanning-voerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
N	Neutral conductor	Neutralleiter	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
N	Neutralleider	Neutralledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič

	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasijuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Kondaktor i gjallë
N	Conductor neutru	Neutalni dirigent	Neutalni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral

	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральный проводник	Neutralni provodnik

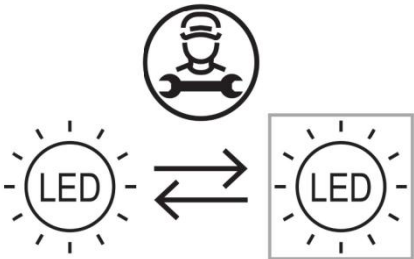
(EN) Safety Precautions

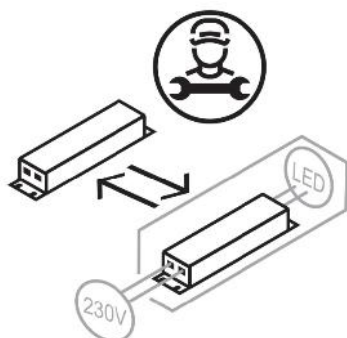
(DE) Verwendete Symbole | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



(EN) This product contains a light source of energy efficiency class E	QR	EAN
(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E (HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E		8718881169335

	(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.
---	--



- (EN) Replaceable control gear by a professional.
 (DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
 (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.
 (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
 (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
 (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
 (DK) Udsiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
 (SE) Styrdon utbytbar genom fackman.
 (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
 (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
 (ES) Dispositivo de control sustituable por un profesional.
 (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.
 (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
 (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
 (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
 (EE) Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.
 (LV) Speciālista maināma vadības iekārta.
 (LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.
 (RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.
 (SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
 (HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.
 (HU) Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.
 (BG) Уред, който може да се смени от специалист.
 (AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.
 (MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.
 (TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.
 (UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.
 (BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.